



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Sanitary Services		
Solicitation No. - N° de l'invitation W6837-174223/A		Date 2017-04-18
Client Reference No. - N° de référence du client W6837-174223		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier EDM-6-39323 (206)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-206-11033		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-03-13
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-04-25		Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brent Peters		Buyer Id - Id de l'acheteur edm206
Telephone No. - N° de téléphone (780) 235-8279 ()		FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

N° de l'invitation - Solicitation No.
W6837-174223/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W6837-174223

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
EDM-6-39323

Id de l'acheteur - Buyer ID
edm206
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Cette modification a été émise pour fournir des réponses aux questions soumises suivantes :

Q1. Nous sommes conscients que les chiffres liés à l'utilisation annuelle ne sont que des estimations, mais, aux fins de planification, nous devons savoir si nous sommes en mesure de répondre à vos besoins ou non. Ces chiffres sont-ils basés sur une utilisation antérieure? Si oui, ne devrait-il pas y avoir plus de 110 frais d'aménagement si vous cherchez à louer 180 unités à la journée et 190 unités à la semaine?

R1. Les chiffres 180 et 190 ne correspondent pas nécessairement au nombre d'unités, mais un mélange d'unités et de jours. Par exemple, le chiffre 180 (180 jours) pourrait correspondre à 1 unité pour cinq jours ou à 1 unité pour une journée.

Q2. Pendant environ combien de jours par année louerez-vous des unités à la journée?

R2. Probablement de 5 à 10 fois par année.

Q3. Pendant environ combien de semaines par année louerez-vous des unités à la semaine?

R3. Cela dépendra du nombre d'exercices qui auront lieu. Nous louerons également des unités dans le cadre de l'exercice Maple Flag (environ 4 semaines) et du camp de cadets (juillet et août).

Q4. Y a-t-il un calendrier à respecter pour le nettoyage à l'aspirateur des unités?

R4. Chaque exigence est différente. Certaines unités doivent être nettoyées deux fois par semaine, alors que d'autres doivent être nettoyées une fois par semaine, selon l'utilisation. Les unités requises pour le terrain de camping pour véhicules récréatifs sont nettoyées une fois par semaine, le vendredi, et louées de la mi-mai à la mi-octobre.

Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.